

Руководство по установке и эксплуатации - Русский язык
Профессиональный электрический очиститель
Перевод оригинального руководства с французского языка

RU

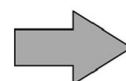


Дополнительную документацию можно найти на сайте:
www.zodiac.com



согласно маркировке изделия



H0743700_REV B - 2024/01- EC3102B



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед тем как производить какие-либо операции с оборудованием, необходимо обязательно ознакомиться с данным руководством по установке и эксплуатации, а также с памяткой «Гарантия», которая поставляется в комплекте с оборудованием. Несоблюдение этого требования может привести к материальному ущербу, серьезным травмам и смертельному исходу, а также к аннулированию гарантии.
- Сохраняйте и передавайте данные документы для использования в дальнейшем для справки в течение всего срока службы оборудования.
- Запрещается распространять или вносить какие-либо изменения в данный документ без разрешения изготовителя.
- Изготовитель постоянно совершенствует свою продукцию с целью улучшения ее качества, поэтому информация, содержащаяся в данном документе, может быть изменена без предварительного уведомления.

ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Несоблюдение мер предосторожности может привести к повреждению оборудования бассейна или тяжелым травмам и даже смерти.
- Этот очиститель является профессиональным оборудованием. К эксплуатации, техническому обслуживанию и ремонту данного оборудования допускаются только лица, обладающие квалификацией в соответствующих технических областях (электротехника, гидравлические или охлаждающие системы). Квалифицированный технический специалист, выполняющий работы с устройством, должен использовать или надевать средства индивидуальной защиты (например, защитные очки, перчатки и т. д.), чтобы снизить риск получения травмы в процессе выполнения работ на устройстве.  
- Перед выполнением каких-либо работ на устройстве убедитесь в том, что оно выключено и отсоединено от сети питания.
- Данное оборудование специально предназначено для бассейнов и спа-бассейнов, и его использование для каких-либо иных целей не допускается.
- Данное оборудование не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими необходимых знаний и опыта, если они не находятся под присмотром или не получили предварительных инструкций по использованию устройства от лица, ответственного за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром, не позволяйте им играть с этим оборудованием.
- Данным оборудованием могут пользоваться дети до 8 лет и взрослые с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или не имеющие опыта и знаний, если они находятся под надлежащим присмотром или были проинструктированы о том, как безопасно пользоваться оборудованием, и понимают связанные с этим опасности. Дети не должны выполнять операции чистки и технического обслуживания без присмотра.
- Установка оборудования должна производиться в соответствии с указаниями изготовителя и с соблюдением действующих местных и государственных норм и стандартов. Ответственность за установку оборудования и за соблюдение действующих государственных нормативных требований к установке несет организация, осуществляющая установку. Изготовитель ни при каких обстоятельствах не несет ответственности за несоблюдение действующих местных нормативных требований к установке.
- Все работы с данным изделием, кроме простого технического обслуживания пользователем, описанного в данном руководстве, должны выполняться квалифицированным профессионалом.
- В случае неисправности оборудования не пытайтесь отремонтировать его самостоятельно, обратитесь к квалифицированному специалисту.
- Характеристики воды, допустимые для функционирования оборудования, см. в условиях гарантии.
- Любое отключение, удаление или шунтирование какого-либо из встроенных механизмов обеспечения безопасности оборудования, а также использование запасных частей иного, неавторизованного изготовителя автоматически аннулируют гарантию.
- Не распыляйте инсектициды или иные химические препараты (горючие или нет) в сторону данного оборудования: это может повредить его корпус и вызвать пожар.
- Во время работы оборудования не прикасайтесь к вентилятору или движущимся деталям и не подносите никакие предметы или пальцы к движущимся деталям. Движущиеся детали могут серьезно травмировать и даже привести к летальному исходу.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ, СВЯЗАННЫЕ С ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ОБОРУДОВАНИЕМ

- Электропитание данного оборудования должно быть защищено специальным устройством защитного отключения (УЗО) на 30 мА в соответствии со стандартами и нормами, действующими в стране, где устанавливается оборудование.
- Не используйте удлинитель для подключения оборудования, подключайте его непосредственно к подходящему источнику питания.
- Перед выполнением любых действий с оборудованием убедитесь в том, что:
 - требуемое входное напряжение, указанное на заводской табличке оборудования, соответствует напряжению сети;
 - питание от сети соответствует потребностям данного оборудования в электропитании, и система питания правильно заземлена.
- В случае ненадлежащего функционирования или необычного запаха от оборудования немедленно выключите его, отсоедините его от сети питания и обратитесь к специалисту.
- Прежде чем приступать к техническому обслуживанию данного устройства, убедитесь в том, что оно выключено и полностью отсоединено от источника питания, а все остальное оборудование или принадлежности, подключенные к устройству, также отключены от сети питания.
- Не следует подсоединять и отсоединять оборудование от сети во время его работы.
- Не следует тянуть за шнур питания, чтобы отсоединить оборудование от сети.
- Если шнур питания поврежден, его должен заменить только изготовитель, уполномоченный представитель или специализированное ремонтное предприятие.
- Не проводите техническое обслуживание или сервисные операции влажными руками или если оборудование влажное.
- Перед подключением данного оборудования к источнику питания убедитесь в том, что соединительный блок или гнездо, к которому планируется подключить оборудование, находится в исправном состоянии и не имеет признаков повреждения или коррозии.
- Во время грозы отсоедините оборудование от сети, чтобы его не повредил грозовой разряд.

ОСОБЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ «ОЧИСТИТЕЛЕЙ БАССЕЙНОВ»

- Очиститель предназначен для работы в бассейне при температуре воды от 15 до 35 °С.
- Во избежание возможных травм или повреждения очистителя не эксплуатируйте его вне воды.
- Во избежание травмирования купание в бассейне запрещается, когда там находится очиститель.
- Не используйте очиститель во время ударного хлорирования.
- Не оставляйте очиститель без присмотра на длительное время.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ОЧИСТИТЕЛЯ В БАССЕЙНЕ С ЛАЙНЕРОМ:

- Перед установкой очистителя внимательно осмотрите лайнер бассейна. Если лайнер местами поврежден, не применяйте очиститель, пока квалифицированный специалист не отремонтирует или не заменит лайнер. Изготовитель не несет никакой ответственности за ущерб, причиненный лайнеру.
- Поверхность некоторых текстурированных лайнеров может быстро изнашиваться: текстура и/или цвета могут испортиться, выцвететь или исчезнуть при контакте с определенными предметами. Изготовитель очистителя не несет ответственности за износ лайнеров или выцветание текстуры, на которые не распространяется ограниченная гарантия.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ОЧИСТИТЕЛЯ В БАССЕЙНЕ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ:

- Некоторые бассейны из нержавеющей стали могут иметь очень хрупкие поверхности. Поверхность таких бассейнов может быть повреждена обычным трением мусора о поверхность, например под действием колес, гусениц или щеток очистителей, в том числе электрических очистителей для бассейнов. Изготовитель очистителя бассейна не несет ответственности за износ или царапины на бассейнах из нержавеющей стали, и они не подпадают под действие ограниченной гарантии.

СОДЕРЖАНИЕ



1. Информация, с которой следует ознакомиться перед использованием оборудования

4

1.1. Комплект поставки	4
1.2. Технические характеристики и маркировка	5
1.3. Принцип работы	6
1.4. Подготовка бассейна	6



2. Эксплуатация

7

2.1. Погружение очистителя в бассейн	7
2.2. Подключение электропитания	8
2.3. Функции блока управления	9
2.4. Начало цикла очистки	10
2.5. Значение светодиода датчика	11
2.6. Дистанционное управление	11
2.7. Подъем очистителя из воды	13
2.8. Правильные действия после каждой операции очистки	14



3. Управление с помощью приложения iAquaLink™

15

3.1. Принцип работы	15
3.2. Первая конфигурация очистителя	15
3.3. Функции, имеющиеся в приложении	17
3.4. Управление с помощью приложения	17



4. Техническое обслуживание

19

4.1. Чистка очистителя	19
4.2. Чистка фильтра сразу же после подъема очистителя из бассейна	19
4.3. Чистка фильтра насоса	20
4.4. Чистка щеток и центральной перемычки	20
4.5. Снятие и сборка держателей щеток	21
4.6. Чистка рабочего винта	22
4.7. Замена щеток	23
4.8. Замена гусениц	24



5. Поиск и устранение неисправностей

25

5.1. Поведение оборудования	25
5.2. Сигнализация для пользователя	26
5.3. Устранение неисправностей соединения с приложением iAquaLink™	28
5.4. Обновление подключенных очистителей	29



Рекомендация: чтобы с дилером было проще связаться

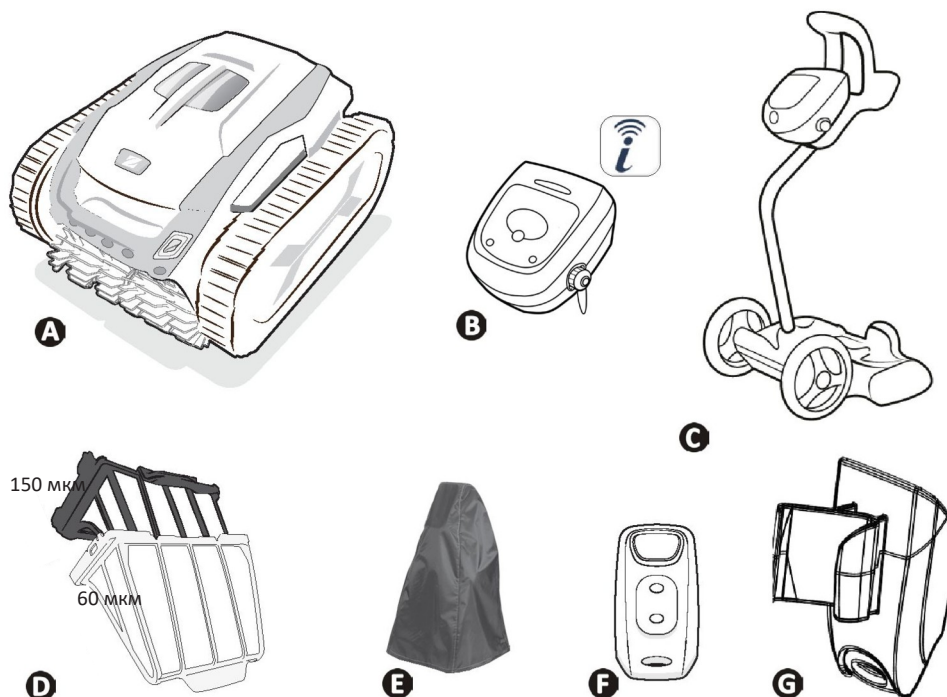
Запишите контактную информацию дилера, чтобы ее можно было легко найти, и заполните графу «Изделие» с обратной стороны руководства. Данная информация будет необходима дилеру.

RU



1. Информация, с которой следует ознакомиться перед использованием оборудования

➤ 1.1. Комплект поставки



		8 500 iQ	8 700 iQ
A	Очиститель + плавучий кабель	✓	✓
B	Блок управления	✓	✓
C	Приспособление для перемещения очистителя	✓	✓
D	Двойная фильтрация: одиночный фильтр очень тонкой очистки (60 мкм) + одиночный фильтр тонкой очистки (150 мкм)	✓	
E	Защитный чехол	+	+
F	Дистанционное управление	+	✓
G	Держатель для блока дистанционного управления	+	✓

✓ : Поставка + : Поставляется в качестве опции

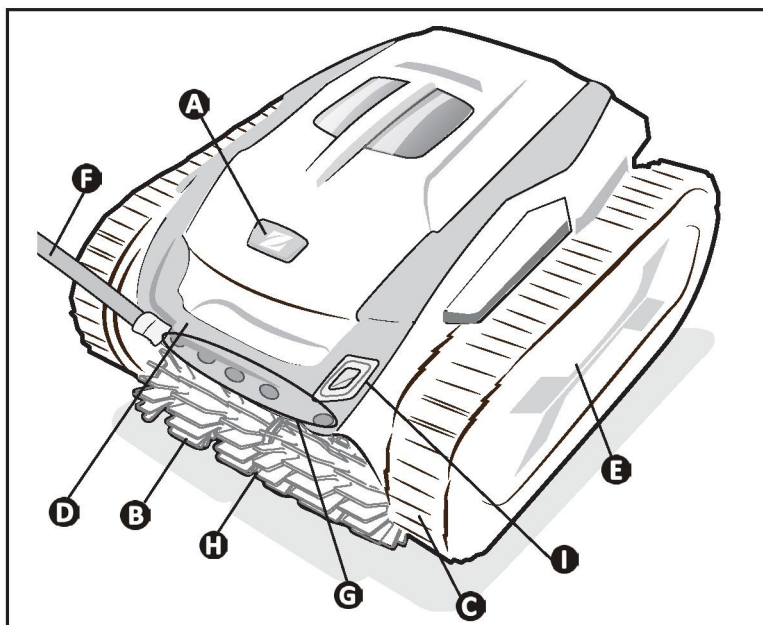
1.2. Технические характеристики и маркировка

1.2.1. Технические характеристики

	8 500 iQ	8 700 iQ
Питание блока управления 	220–240 В перем. тока, 50/60 Гц, Класс II*	
Напряжение источника питания очистителя	30 В пост. тока	
Максимальная мощность на входе	150 Вт	
Длина кабеля	25 м	30 м
Вес очистителя	15,3 кг	15,7 кг
Ширина водозабора	270 мм	
Максимальная рабочая глубина	4 м	
Класс защиты источника питания	IPX5	
Класс защиты очистителя	IPX8	
Диапазоны частот	2412–2484 ГГц	
Мощность излучаемых высокочастотных помех	+20 дБм	
Дистанционное управление	Bluetooth 2,4 ГГц	

* Класс II: устройство с двойной изоляцией или усиленной изоляцией, не требующее заземления.

1.2.2. Маркировка



- A**: Люк доступа к фильтру
- B**: Щетки
- C**: Гусеницы
- D**: Ручка для транспортировки и подъема из бассейна
- E**: Фланец и колеса
- F**: Плавучий кабель
- G**: Датчики (только для моделей 8 700 iQ)
- H**: Центральная переключатель (между двумя щетками)
- I**: Светодиод датчика

RU

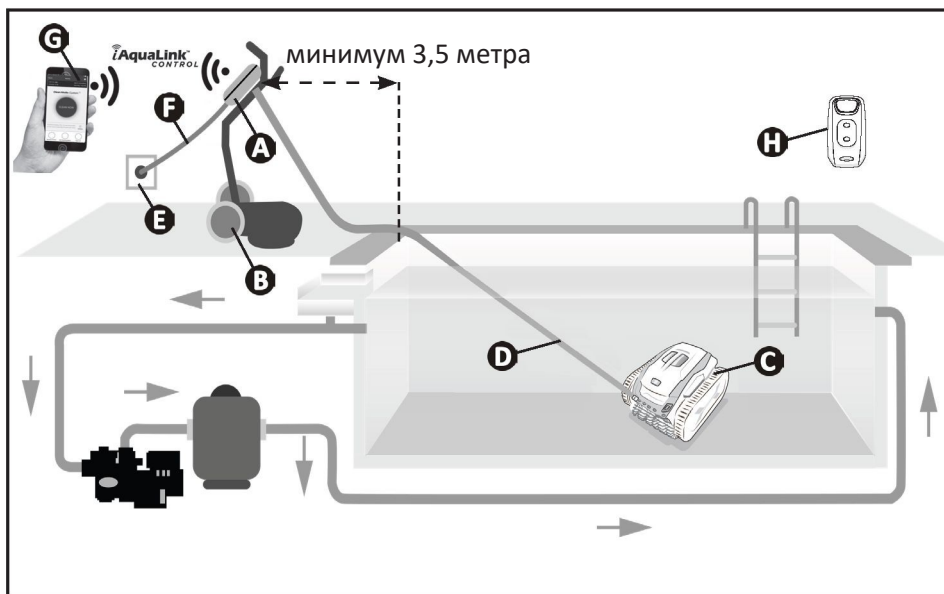
➤ 1.3. Принцип работы

Очиститель отделен от системы фильтрации и может функционировать независимо. Ему требуется только подключение к сети питания.

Он находит наилучший маршрут движения по бассейну и очистки тех участков бассейна, для которых он предназначен (дно, стенки, ватерлиния). Мусор всасывается и остается в фильтре очистителя.

Очистителем можно управлять:

- с помощью блока управления, который поставляется вместе с очистителем,
- с помощью дистанционного управления (в зависимости от модели),
- с помощью смартфона или планшета, совместимого с приложением iAquaLink™ (см. § «3. Управление с помощью приложения iAquaLink™»).



- A**: Блок управления
- B**: Приспособление для перемещения очистителя
- C**: Очиститель
- D**: Плавающий кабель
- E**: Вилка питания
- F**: Силовой кабель
- G**: Дистанционное управление «iAquaLink™» Wi-Fi
- H**: Дистанционное управление

➤ 1.4. Подготовка бассейна



- Это оборудование предназначено для использования в стационарных неразборных бассейнах. Не используйте его в бассейнах, которые могут разбираться. Стационарный бассейн заглублен в землю или установлен на земле и не рассчитан на разборку и хранение.

- Очиститель должен работать в воде бассейна со следующими характеристиками:

Температура воды	от 15 до 35 °C
pH	от 6,8 до 7,6
Свободный хлор	< 3 мг/л

- Если бассейн загрязнен, особенно при вводе его в эксплуатацию, удалите крупный мусор с помощью сачка, чтобы оптимизировать работу очистителя.
- Уберите все термометры, игрушки и другие предметы, которые могут повредить очиститель.



2. Эксплуатация

2.1. Погружение очистителя в бассейн



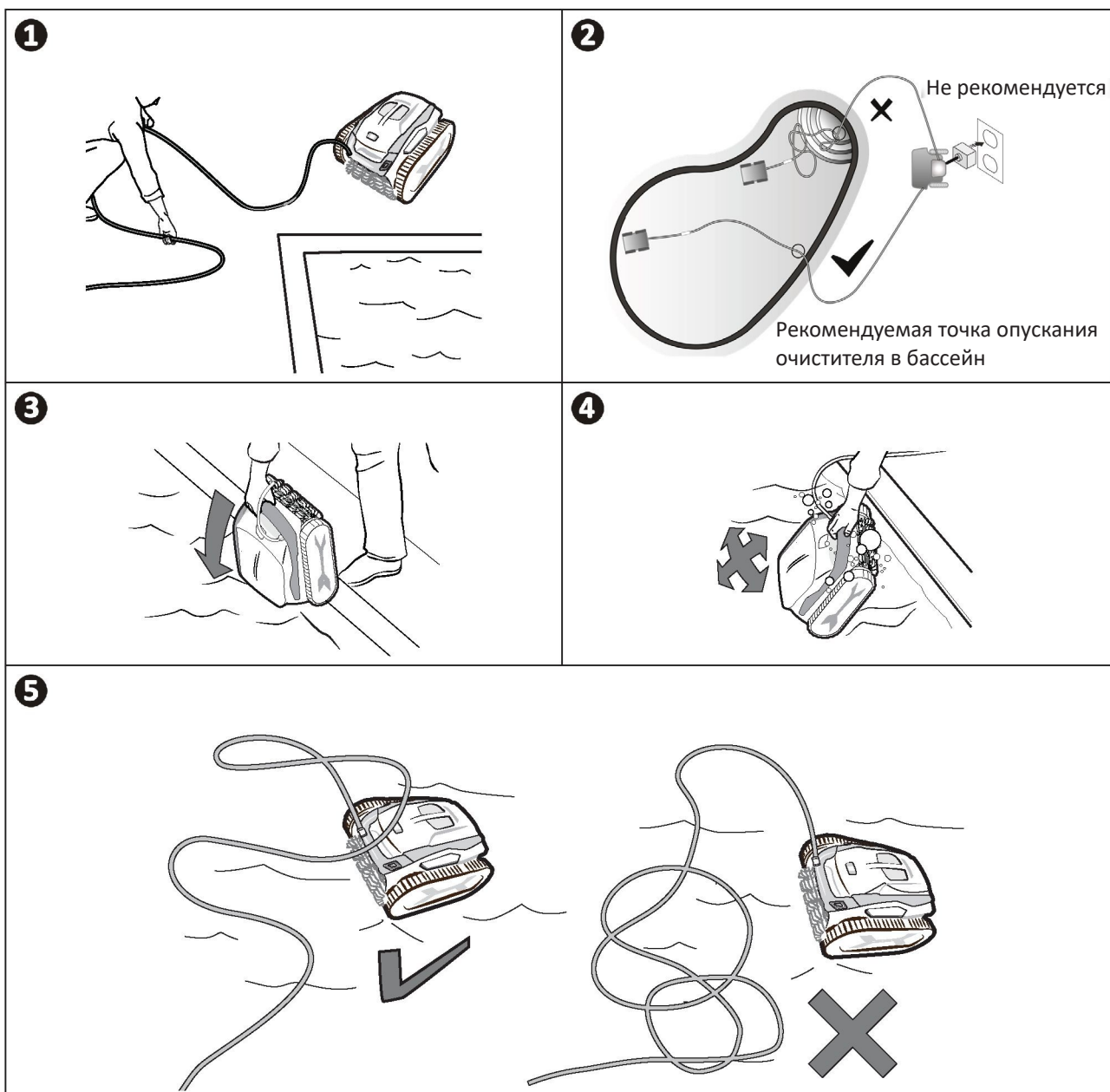
- Перед первым использованием выньте клин между крышкой робота и держателем фильтра.



- При первом использовании очистителя или после зимнего хранения используйте только фильтр тонкой очистки (150 мкм).
- После первого использования можно использовать двойную фильтрацию (фильтр 150 мкм + фильтр 60 мкм).

RU

1. Размотайте кабель на все длину вдоль бассейна, чтобы он не запутался во время погружения.
2. Прежде чем погрузить очиститель, выберите место посередине стороны бассейна. Это оптимизирует движения очистителя и уменьшит запутывание кабеля.
3. Опустите очиститель в воду вертикально.
4. Подвигайте его слегка во всех направлениях, чтобы выпустить воздух, содержащийся в очистителе.
5. Важно, чтобы очиститель самостоятельно опустился на дно бассейна. Погружаясь в воду, очиститель втягивает в бассейн необходимую длину кабеля.



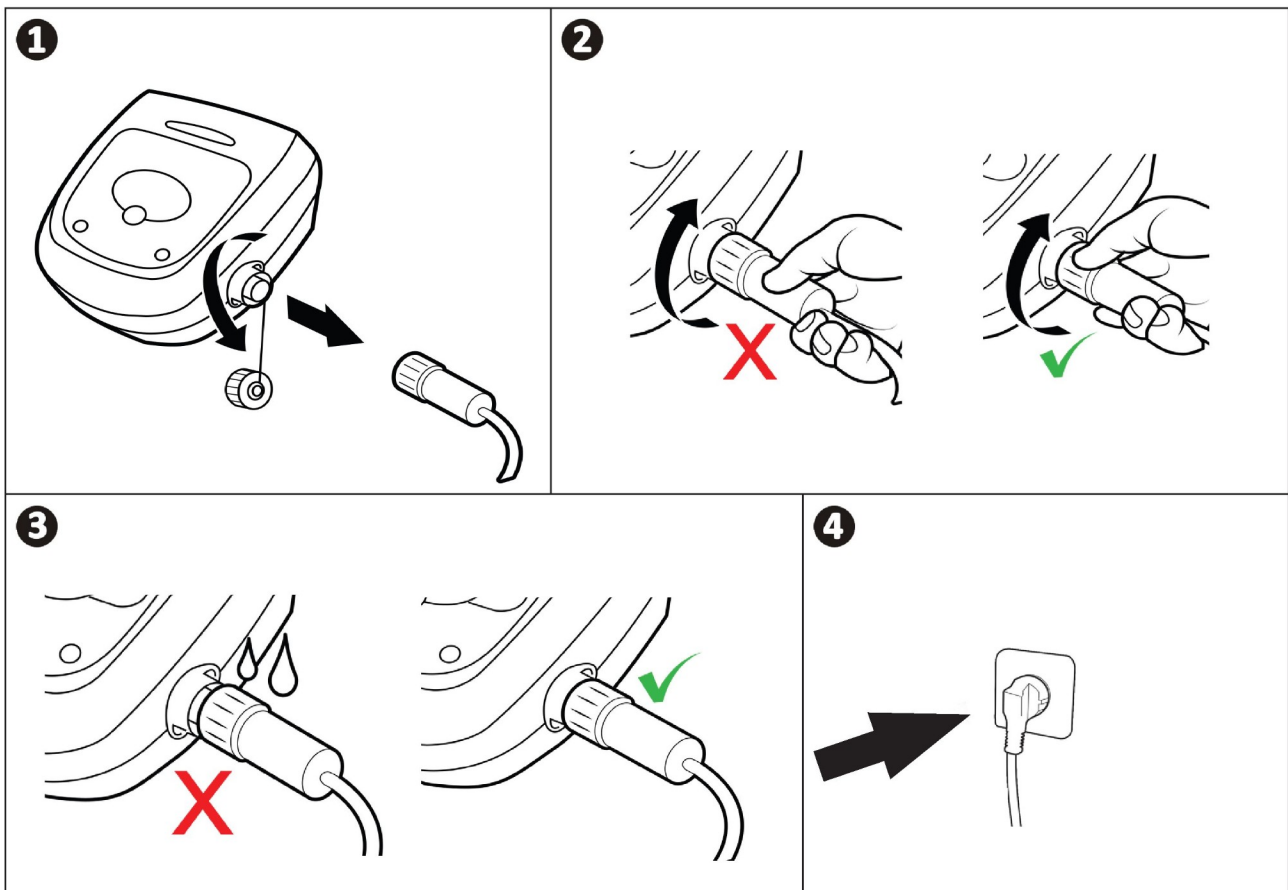
2.2. Подключение электропитания

Во избежание риска поражения электрическим током, пожара или серьезных травм, пожалуйста, выполняйте приведенные ниже указания:



- При подключении блока управления запрещается использовать удлинитель.
- Убедитесь в том, что к розетке всегда обеспечен беспрепятственный доступ и она защищена от дождя и брызг.
- Блок управления защищен от брызг, но его нельзя погружать в воду или любую другую жидкость. Его нельзя устанавливать в местах, которые могут оказаться залиты водой; держите его на расстоянии не менее 3,5 метра от края бассейна и избегайте воздействия прямых солнечных лучей.
- Размещайте блок управления рядом с розеткой.

1. Отвинтите защитный колпачок.
2. Подключите плавучий кабель к блоку управления и зафиксируйте его, повернув по часовой стрелке (будьте осторожны, не повредите плавучий кабель).
3. Убедитесь в том, что разъем вставлен полностью, чтобы внутрь не попала вода.
4. Подключите кабель питания. Подключайте блок управления только к розетке, защищенной устройством защитного отключения с максимальным током 30 мА (в случае сомнений обратитесь к квалифицированному специалисту).



2.3. Функции блока управления



RU

Условное обозначение	Описание
	Пуск/остановка очистителя
	Задержка пуска
	Установка соединения с приложением iAquaLink™
	Состояние соединения Bluetooth™
	Состояние соединения Wi-Fi
	Режим подъема из бассейна с помощью функции «Подъемная система»
	Выбор режима очистки
	Режим очистки только дна бассейна
	Интеллектуальный режим (оптимизированная очистка дна, стенок и ватерлинии)
	Режим интенсивной очистки дна, стенок и ватерлинии
	Режим очистки только ватерлинии
	Уменьшение или увеличение времени чистки (+/- 15 минут)
	Индикатор заполнения фильтра
	Информационный светодиод
	Индикация кодов ошибок и сообщений

2.4. Начало цикла очистки

Во избежание риска травмирования или материального ущерба, пожалуйста, выполняйте приведенные ниже указания:




- Купание в бассейне запрещено, когда в нем находится очиститель.
- Не используйте очиститель во время ударного хлорирования. Дождитесь, когда уровень хлора достигнет рекомендуемого значения, прежде чем погружать очиститель в бассейн.
- Если рольставни закрыты, предпочтительнее использовать режим очистки только дна.


- При включении блока управления загораются следующие символы, указывающие:
 - выполняемое действие,
 - выбранный режим очистки,
 - требуемое техническое обслуживание.
- Через 5 минут блок управления переходит в режим ожидания, экран и светодиоды выключаются. Чтобы выйти из режима ожидания, нажмите любую кнопку. Режим ожидания не останавливает работу очистителя, если он выполняет цикл очистки.





2.4.1. Выбор режима очистки

- По умолчанию **интеллектуальный режим** является предварительно выбранным режимом очистки (очистка дна, стенок, ватерлинии в течение оптимизированного времени в зависимости от размеров бассейна).
- Первый запущенный цикл интеллектуального режима позволяет очистителю одновременно с очисткой осматривать бассейн в течение цикла продолжительностью 2,5 часа. Во время этого первого цикла на блоке управления появляется индикация «**AUTO/2h30**» (**автоматический цикл 2,5 часа**). В конце этого цикла рассчитывается оптимальное время очистки. Не прерывайте первый цикл интеллектуального режима.
- Затем это оптимальное время сохраняется в памяти и становится временем очистки по умолчанию для последующих циклов, выполняемых в интеллектуальном режиме. После этого блок управления выводит на индикацию рассчитанное оптимальное время.



- Для сброса интеллектуального режима нажмите и удерживайте нажатой кнопку  в течение 5 секунд. Запустите новый цикл в интеллектуальном режиме, чтобы очиститель пересчитал оптимальное время очистки.
- Цикл очистки можно изменить до запуска очистителя или во время его работы. Новый режим будет запущен немедленно, а оставшееся время предыдущего цикла будет аннулировано.

- Нажмите :

- Режим чистки только дна бассейна (1 ч 15 мин): 
- Интеллектуальный режим (оптимизированная очистка дна, стенок и ватерлинии) (оптимальное время): 
- Режим интенсивной очистки дна, стенок и ватерлинии (2 ч 45 мин): 
- Режим очистки только ватерлинии (45 мин): 



- Нажмите , чтобы начать цикл очистки.

Рекомендация по улучшению эффективности очистки




В начале купального сезона запустите несколько циклов очистки в режиме очистки только дна (предварительно удалив крупный мусор сачком).

Регулярное использование очистителя (не более 3 циклов в неделю) позволит постоянно поддерживать чистоту бассейна, а фильтр будет меньше засоряться.

2.4.2. Регулировка времени очистки

- Можно уменьшать или увеличивать время выбранного или выполняющегося цикла очистки:








- : Уменьшение на 15 минут.



- : Увеличение на 15 минут (максимальная продолжительность цикла — 6 часов).

2.4.3. Использование отложенного пуска

- После выбора режима очистки нажмите  и  одновременно.
- Блок управления выводит на индикацию время. Это время можно регулировать, нажимая  и .
- Нажмите , чтобы запустить цикл. Цикл очистки начнется после истечения установленного времени.

2.5. Значение светодиода датчика





Состояние светодиода	Синий	Зеленый	Оранжевый	Выкл.
Непрерывное горение	Цикл очистки включен	Включена функция «Подъемная система» или «Очистка пятна»	Фильтр заполнен	Никакой цикл не выполняется, ошибок нет
Мигание	Выполняется цикл, анализ бассейна или заключительные этапы	Функция дистанционного управления включена	Н/П	

2.6. Дистанционное управление



- Рабочая температура: от 10 до 40 °С.
- Осторожно: опасность взрыва при замене батарейки на батарейку другого типа, при воздействии экстремальных условий или неправильном обращении.
- Соблюдайте полярность подключения батареек.
- Не перезаряжайте батарейку, не разбирайте ее и не бросайте ее в огонь.
- Не подвергайте его воздействию высокой температуры или прямых солнечных лучей.
- Утилизация батареек путем сжигания на открытом огне или в горячей печи, а также механическое разрушение или разрезание батареек могут привести к взрыву.

2.6.1. Включение и выключение дистанционного управления

- Для включения нажмите .
- Для выключения нажмите и удерживайте нажатой .

Рекомендация: улучшение приема сигналов дистанционного управления

Частота мигания светодиода, расположенного на пульте дистанционного управления, указывает качество приема сигнала. Если светодиод быстро мигает, качество приема хорошее.






Для лучшей связи между блоком управления и пультом дистанционного управления:

- Разместите блок управления на приспособлении для перемещения очистителя.
- Поверните блок управления в сторону бассейна.
- Уберите все крупные препятствия между блоком управления и бассейном.

2.6.2. Сопряжение дистанционного управления с блоком управления

Дистанционное управление должно быть сопряжено с блоком управления.

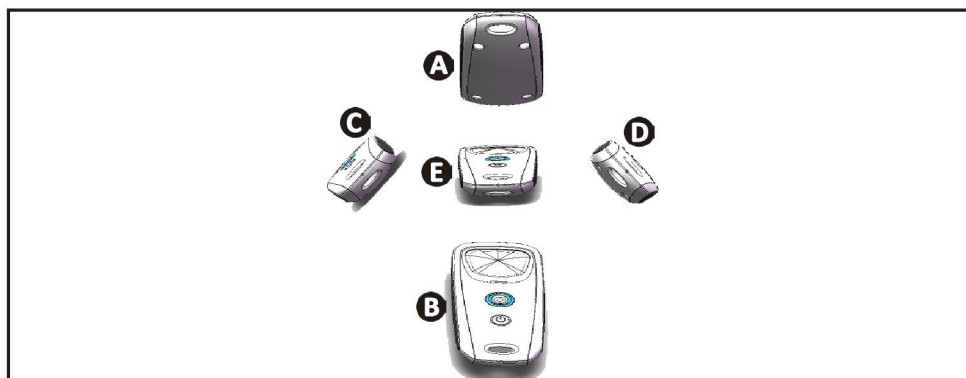
Для сопряжения дистанционного управления с блоком управления выполните следующее:

1. Включите дистанционное управление, нажав .
2. Подключите блок управления к сети питания.
3. На блоке управления одновременно нажмите  и .
4. Убедитесь в том, что сопряжение прошло успешно; на блоке управления должна быть следующая индикация:

Индикация на блоке управления	Результат
PAIR	Идет сопряжение.
GOOD	Сопряжение выполнено успешно.
FAIL	Повторите процесс сопряжения.

2.6.3. Управление движением очистителя

- Система дистанционного управления оснащена датчиками движения, чтобы направлять движение очистителя:



- A** Вперед
- B** Назад
- C** Поворот влево
- D** Поворот вправо
- E** Остановка

2.6.4. Подъем очистителя из воды (в зависимости от модели)



- Нажмите . Очиститель движется к стене и поднимается до ватерлинии.

2.6.5. Установка/замена батареек

- Используйте щелочные батарейки типоразмера AAA на 1,5 В или литиевые батарейки типоразмера AAA на 1,5 В.

Чтобы установить или заменить батарейки, выполните следующее:


- Отвинтите 4 винта, крепящих крышку, с помощью крестообразной отвертки.
- Выньте две батарейки.
- Вставьте новые батарейки, соблюдая полярность, указанную на держателе и на батарейках.
- Верните на место и затяните 4 винта.



2.7. Подъем очистителя из воды

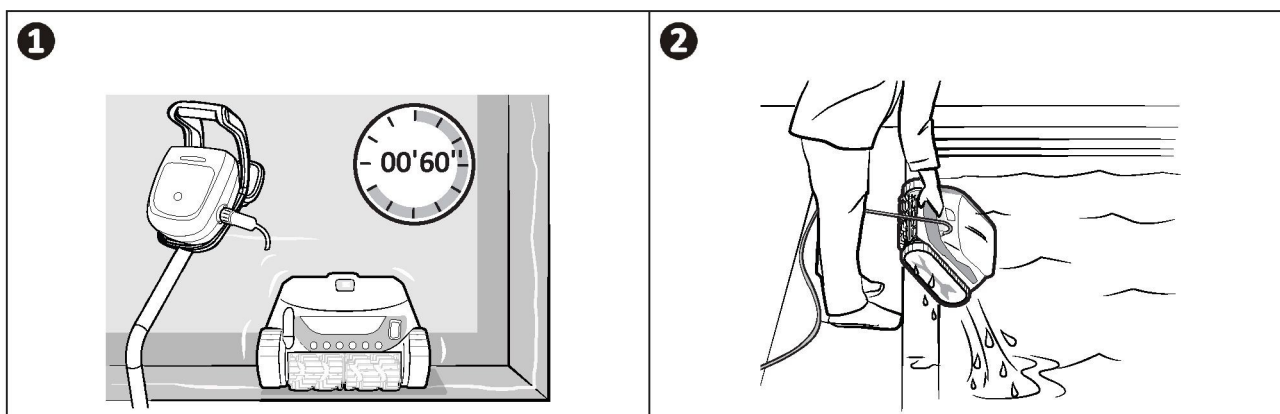


- Во избежание повреждения оборудования поднимайте очиститель из бассейна только за ручку.

2.7.1. Автоматизированная функция «ПОДЪЕМНАЯ СИСТЕМА»


Функция «Подъемная система» предназначена для облегчения подъема очистителя из воды. Ее можно включить в любое время, во время или в конце цикла очистки с помощью кнопки  на блоке управления или на пульте дистанционного управления.

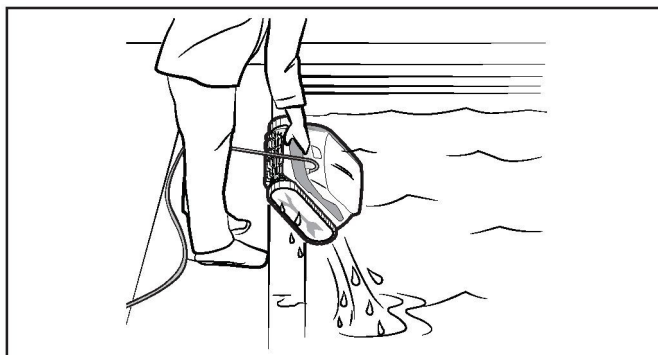
- При необходимости нажмите и удерживайте нажатой кнопку , чтобы направить очиститель к нужной стене, очиститель повернется. После того как очиститель развернется к нужной стенке, отпустите кнопку. Очиститель движется к стенке.
- Или просто нажмите кнопку  на короткое время, чтобы направить очиститель к противоположной стенке.
- Очиститель поднимается по стенке и остается на ватерлинии (см. рисунок **1**).
- Поднимите его из воды за ручку. Очиститель выталкивает воду через заднюю форсунку, что делает его легче (см. рисунок **2**).



2.7.2. Вручную



- Выключите устройство, нажав .
- Подтяните очиститель к краю бассейна, осторожно потянув за плавучий кабель.
- Когда это станет возможно, возьмите очиститель за ручку и осторожно выньте его из бассейна, чтобы содержащаяся в нем вода стекла в бассейн.



2.8. Правильные действия после каждой операции очистки

2.8.1. Чистка фильтра сразу же после подъема очистителя из бассейна



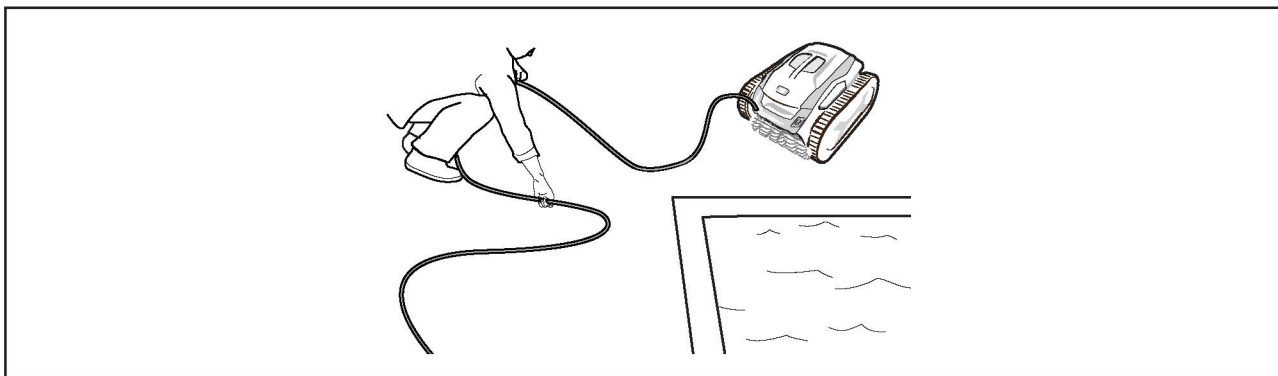
- Эффективность очистителя может снизиться, если фильтр заполнен или загрязнен.
- После каждого цикла очистки сразу после подъема очистителя из бассейна промывайте фильтр в чистой воде. Не ждите, пока грязь засохнет.

- После каждого цикла очистки выполните действия по чистке фильтра, описанные в § «4.2. Чистка фильтра сразу же после подъема очистителя из бассейна».

2.8.2. Расположите кабель так, чтобы он не запутывался

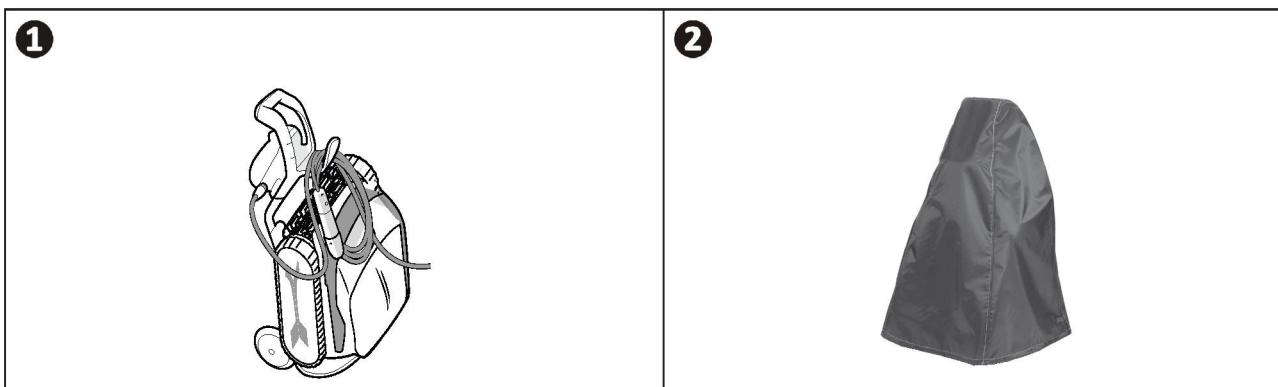
Запутывание кабеля сильно влияет на поведение очистителя. Правильно разложенный кабель обеспечит лучший охват бассейна при очистке.

- Распутайте кабель и разложите его на солнце, чтобы он принял свою первоначальную форму.



2.8.3. Хранение очистителя и кабеля

- Если шнур питания блока управления отсоединен, завинтите защитный колпачок обратно.
1. Поместите очиститель вертикально в предусмотренное для него место на приспособлении для перемещения, чтобы он быстро высох. Аккуратно смотайте кабель и поместите его на ручку приспособления для перемещения очистителя.
 2. Храните все элементы оборудования так, чтобы они не подвергались воздействию прямых солнечных лучей, влажности и неблагоприятных погодных условий, а также брызг. Защитный чехол предлагается в качестве опции.





3. Управление с помощью приложения iAquaLink™

RU

3.1. Принцип работы



Приложение iAquaLink™ имеется в версиях для систем iOS и Android.



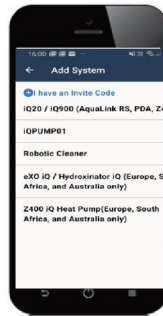
С помощью приложения iAquaLink™ можно управлять очистителем из любого места и в любое время, а также пользоваться расширенными функциями, такими как дополнительное программирование и помощь в устранении неисправностей.



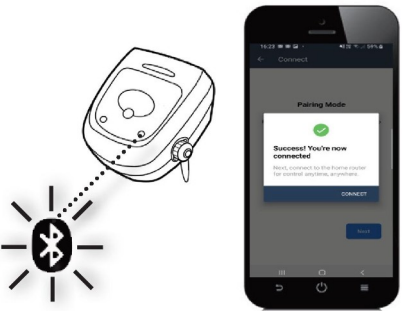



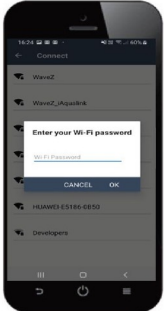




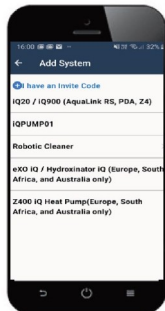
3.2. Первая конфигурация очистителя


Перед установкой приложения необходимо:

- подсоединить блок управления к розетке питания,
- погрузить очиститель в бассейн,
- воспользоваться смартфоном или планшетом, на котором разрешен доступ к Wi-Fi,
- использовать сеть Wi-Fi с достаточно сильным сигналом при подключении к блоку управления очистителем: сигнал Wi-Fi должен приниматься в месте использования очистителя. Если это не так, необходимо предусмотреть техническое решение для усиления имеющегося сигнала,
- иметь под рукой пароль вашей домашней сети Wi-Fi.














- Загрузить приложение iAquaLink™ из магазина приложений App Store (iOS) или Google Play Store (Android).

<p>1</p>  <ul style="list-style-type: none">• Войти в систему или зарегистрироваться.	<p>2</p>  <ul style="list-style-type: none">• Нажать значок «+», чтобы добавить новое устройство.	<p>3</p>  <ul style="list-style-type: none">• Выбрать пункт «Robotic Cleaner» (Роботизированный очиститель).
---	---	---

<p>4</p>  <ul style="list-style-type: none"> • Нажать кнопку  на блоке управления, чтобы включить Bluetooth™ и начать процесс сопряжения. 	<p>5</p>  <ul style="list-style-type: none"> • В процессе сопряжения светодиод  мигает. • На экране появится сообщение, подтверждающее, что соединение Bluetooth™ между блоком управления и смартфоном установлено. <p>Светодиод  перестает мигать. (*)</p>	<p>6</p>  <p>Домашняя сеть Wi-Fi</p> <ul style="list-style-type: none"> • Выбрать домашнюю сеть Wi-Fi.
<p>7</p>  <ul style="list-style-type: none"> • Ввести свой пароль Wi-Fi. 	<p>8</p>  <ul style="list-style-type: none"> • Светодиод  мигает в процессе сопряжения. • На экране появится сообщение, подтверждающее, что соединение Wi-Fi между блоком управления и домашним маршрутизатором установлено. (*) • Светодиод  перестает мигать, а светодиод  гаснет. 	<p>9</p>  <ul style="list-style-type: none"> • Выбрать свое имя для очистителя для облегчения его идентификации. • На странице «My Appliances» (Мои устройства) нажать очиститель, чтобы получить доступ к функциям управления с помощью приложения iAqualink™.

 (*): Если появляется сообщение об ошибке или если соединение все еще не установлено, см. таблицу в § «5.3. Устранение неисправностей соединения с приложением iAqualink™».

3.3. Функции, имеющиеся в приложении

Условное обозначение	Описание
	Пуск/остановка очистителя
	Режим подъема из бассейна с помощью функции «Подъемная система»
	Выбор режима очистки
	Режим очистки только дна бассейна
	Интеллектуальный режим (оптимизированная очистка дна, стенок и ватерлинии)
	Режим интенсивной очистки дна, стенок и ватерлинии
	Режим очистки только ватерлинии
	Уменьшение или увеличение времени чистки (+/- 15 минут)
	Индикатор заполнения фильтра
	Режим дистанционного управления
	Очистка пятна (целенаправленная очистка участка в 1 м ²)
	Программирование циклов очистки на 7 дней
	Индикация температуры воды

RU

функции могут меняться в зависимости от обновлений приложения

3.4. Управление с помощью приложения



Перед управлением очистителем с помощью приложения необходимо:

- подсоединить блок управления к розетке питания,
- погрузить очиститель в бассейн.

3.4.1. Программирование и управление циклами очистки

В приложении можно:

- запустить/остановить очистку;
- просматривать оставшееся время очистки текущего цикла (выводится на индикацию в часах и минутах);
- увеличивать/уменьшать время очистки с дискретом 15 минут;
- выбирать ранее сохраненные в памяти режимы очистки.



- Новый режим очистки начнет действовать в текущем цикле очистки и будет действовать во всех последующих циклах.
- Время цикла очистки может быть разным в зависимости от выбранных настроек.

- **Планировать циклы очистки (дни и часы)**; циклы очистки можно запрограммировать на повторение, можно установить только одну программу в день;
- **Проверять температуру бассейна** во время цикла очистки;

Очиститель измеряет температуру во время работы.





- Когда очиститель находится на дне бассейна, вполне нормально, что между показаниями очистителя и показаниями термометра, размещенного на поверхности бассейна, или другого прибора может возникать разница температур.

3.4.2. Функция «Подъемная система», помогающая поднимать очиститель из воды



- Включайте функцию «Подъемная система», только если видите очиститель.



- В приложении нажмите , чтобы воспользоваться функцией «Подъемная система» (см. § «2.7.1. Автоматизированная функция «ПОДЪЕМНАЯ СИСТЕМА»).
- Нажимайте кнопки со стрелками, чтобы поворачивать очиститель влево или вправо.
- Когда очиститель оказывается напротив нужной стенки, нажмите кнопку , чтобы очиститель подошел к стенке.

3.4.3. Дистанционное управление

Управлять очистителем можно с помощью смартфона или планшета, которые используются в качестве пульта дистанционного управления.




- Используйте режим дистанционного управления только в том случае, если очиститель находится в зоне визуального контроля.


- Для управления движением очистителя **имеется 2 режима**:
«Режим джойстика»: нажимайте на значки, чтобы давать команду очистителю двигаться **вперед и назад**, а также поворачивать **влево или вправо**.
«Кинетический режим»: управляйте очистителем, наклоняя переносное устройство **вверх** (движение назад), **вниз** (движение вперед), **влево** (поворот налево), **вправо** (поворот направо).
- Для очистки определенной области используйте функцию **«Spot Cleaning» (Очистка пятна)**: после включения этой функции очиститель чистит участок размером 1 м² непосредственно перед собой.



- Если очиститель относительно медленно реагирует на действие, запрошенное в приложении, проверьте сигнал сети Wi-Fi, см. § «3.2. Первая конфигурация очистителя».

3.4.4. Сообщения об ошибках

- При обнаружении ошибки на индикацию выводится предупреждающий символ .

Нажмите предупреждающий символ , чтобы вывести на индикацию действия для устранения ошибки, см. § «5.2. Сигнализация для пользователя».

Выберите **«Clear Error» (Удалить ошибку)**, если считаете, что решили проблему, или выберите **«ОК»**, если хотите оставить очиститель в режиме ошибки и устранить ее позже.

3.4.5. Меню настроек

Некоторые настройки очистителя можно изменять в любое время, нажав значок **Настройки**.



4. Техническое обслуживание



- **Рекомендация:** чтобы обеспечить максимально долгий срок службы очистителя, осматривайте все детали, обслуживание которых подробно описано в § «4. Техническое обслуживание», раз в месяц.



Во избежание серьезной травмы:

- Отсоедините очиститель от источника питания.

RU



4.1. Чистка очистителя

- Очиститель необходимо регулярно чистить чистой или слегка мыльной водой. Не используйте растворители.
- Тщательно промывайте очиститель чистой водой.
- Не оставляйте очиститель сушиться на солнце у бассейна.



Рекомендация: заменяйте фильтр и щетки каждые 2 года

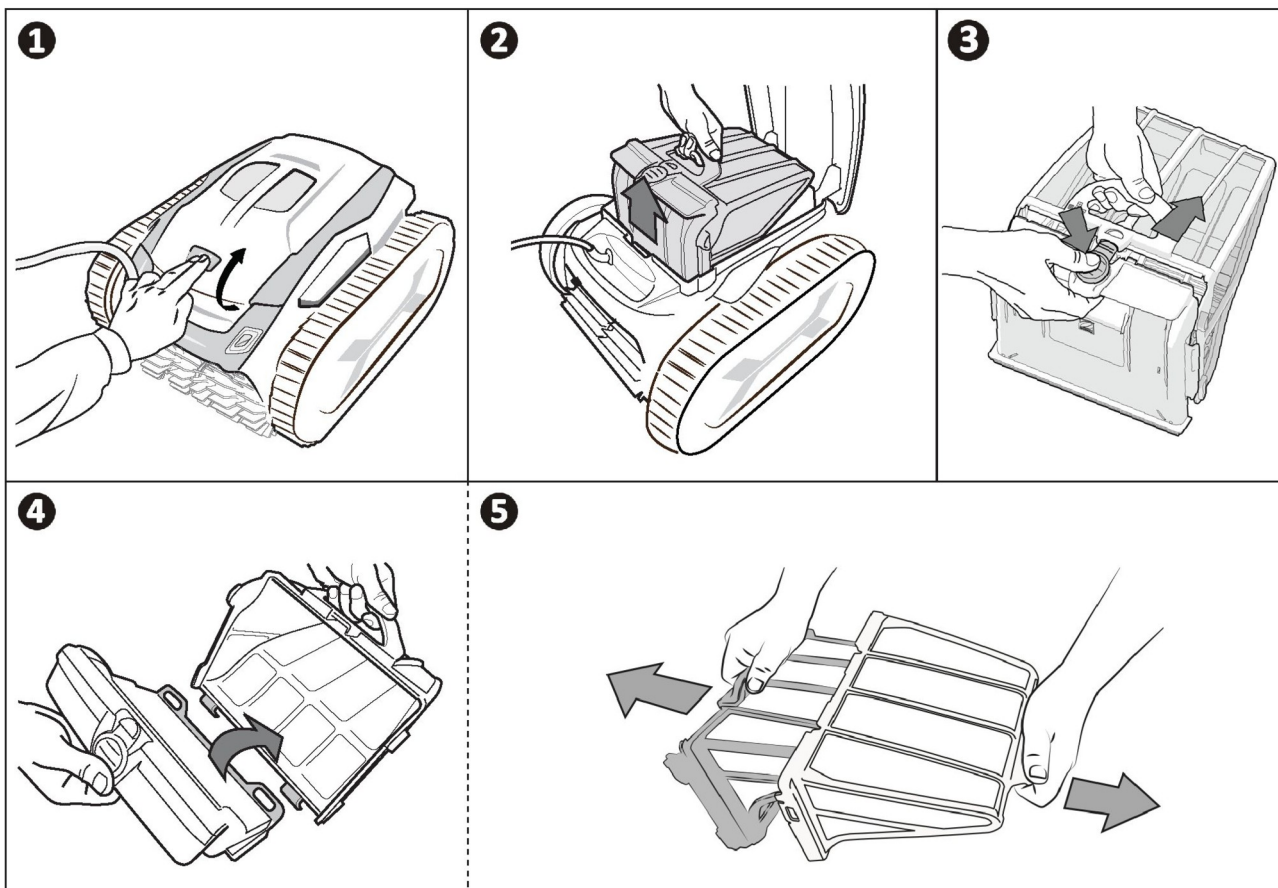
Для сохранения целостности очистителя и обеспечения его оптимальной работы рекомендуется менять фильтр и щетки каждые 2 года.

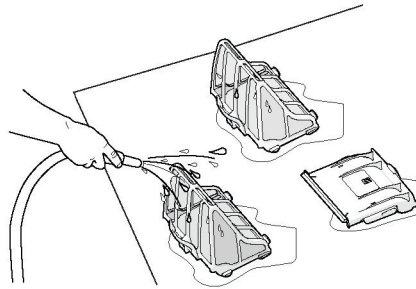


4.2. Чистка фильтра сразу же после подъема очистителя из бассейна



- Эффективность очистителя может снизиться, если фильтр заполнен или загрязнен.
- После каждого цикла очистки очищайте фильтры чистой водой.
- Если фильтр засорился, очистите его кислотным раствором (например, спиртовым уксусом). Рекомендуется делать это не реже одного раза в год, поскольку фильтр засоряется, если не используется в течение нескольких месяцев (в зимний период).



6

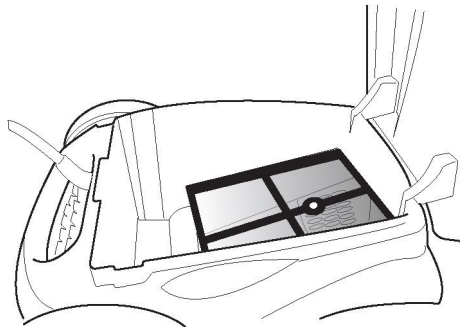
Рекомендация: проверяйте состояние индикатора «чистка фильтра»



Если светодиод горит, настоятельно рекомендуется прочистить фильтр.

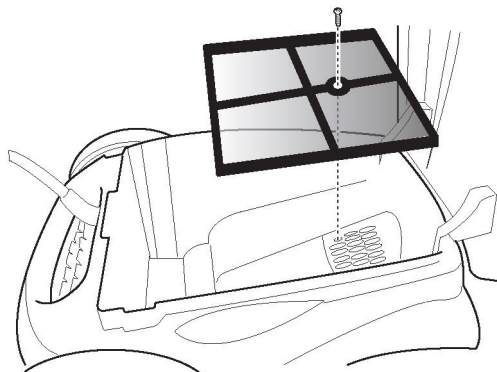
➤ 4.3. Чистка фильтра насоса

Очистите фильтр щеткой, чтобы удалить волосы и мусор.



Если фильтр засорился, действуйте следующим образом:

1. Отвинтите винт фильтра насоса.
2. Выньте фильтр.
3. Прочистите фильтр чистой водой.
4. Завинтите фильтр на место.



➤ 4.4. Чистка щеток и центральной перемычки



- Эффективность очистителя может снизиться, если щетки слишком загрязнены или если в центральной перемычке (между двумя щетками) застрял мусор или инородные предметы.

- После каждого цикла очистки сразу после подъема очистителя из бассейна промывайте щетки и центральную перемычку в чистой воде. Не ждите, пока грязь засохнет.
- Удалите все инородные предметы и мусор, застрявшие между двумя щетками.

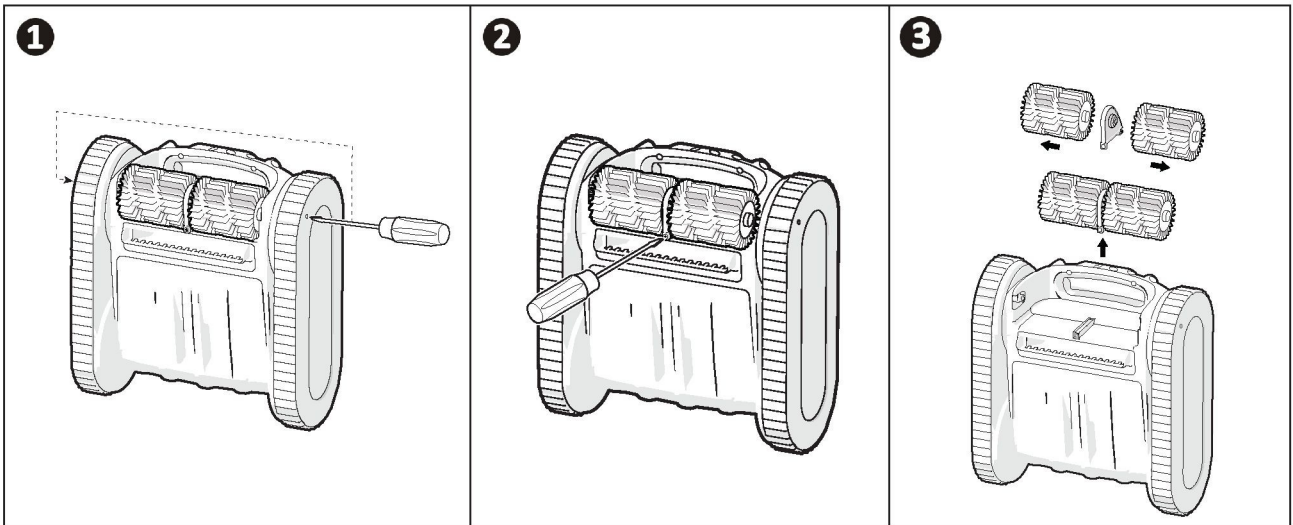
➤ 4.5. Снятие и сборка держателей щеток

Держатели щеток необходимо разбирать и собирать в следующих случаях:

- если волосы или мусор мешают роботу правильно работать (движению робота, подъему на стенки бассейна),
- если появились коды ошибок 05 или 06 (см. § «Er: 05» и § «Er: 06»).

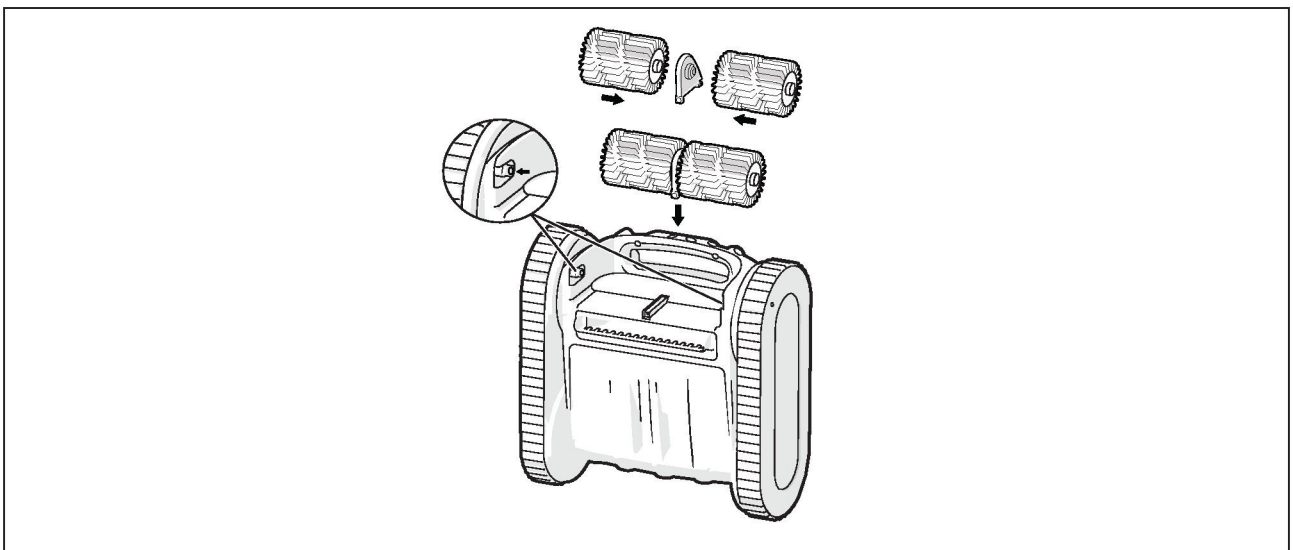
Снятие держателей щеток

1. Отвинтите 2 винта с каждой стороны колес.
2. Отвинтите винт на центральной перемычке.
3. Снимите держатели щеток.



Сборка держателей щеток

1. Соберите 2 держателя щеток.
2. Разместите держатели щеток между колесами.
3. Затяните винт на центральной перемычке.
4. Затяните 2 винта с каждой стороны колес.



4.6. Чистка рабочего винта

Во избежание серьезной травмы:



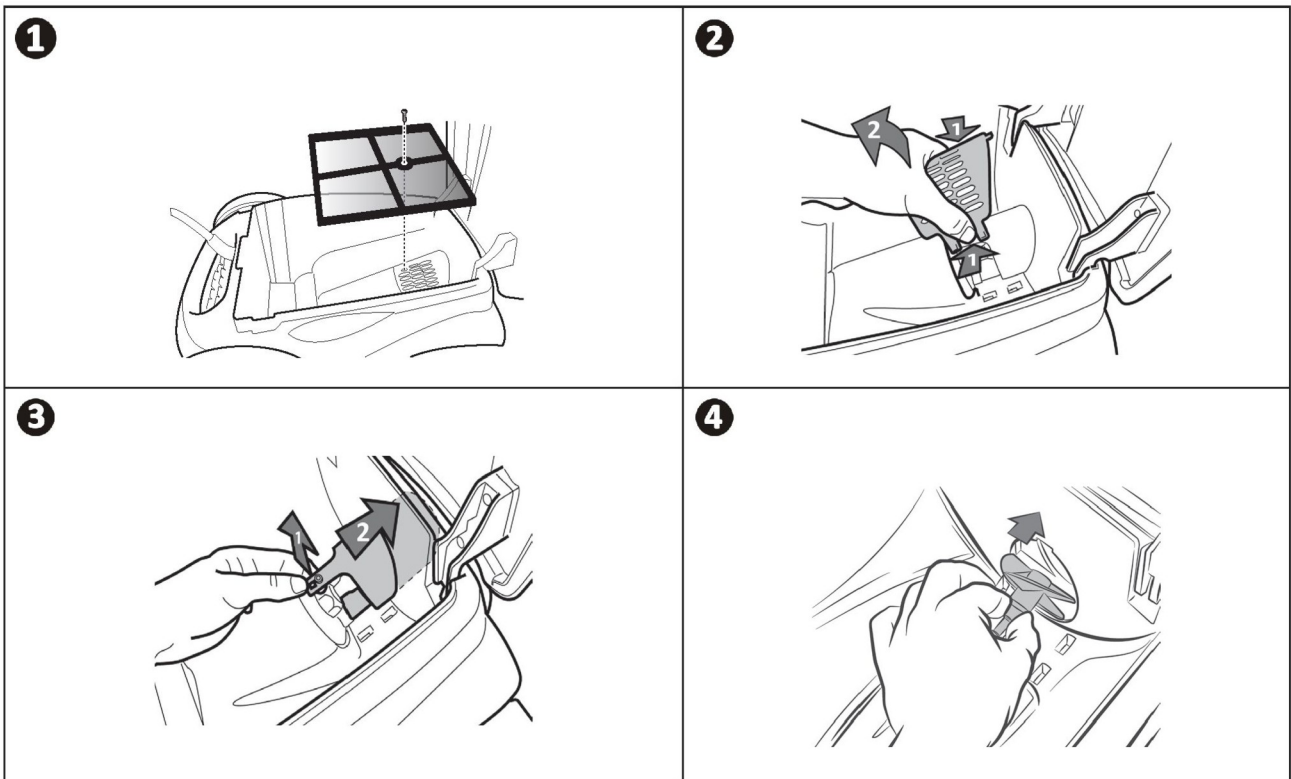
- Отсоедините очиститель от источника питания.



- При техническом обслуживании рабочего винта работайте в перчатках .

Чистка рабочего винта — это нерегулярная операция, которую следует выполнять в особых случаях (потеря всасывания, замедление работы робота, проблемы с очисткой ватерлинии).

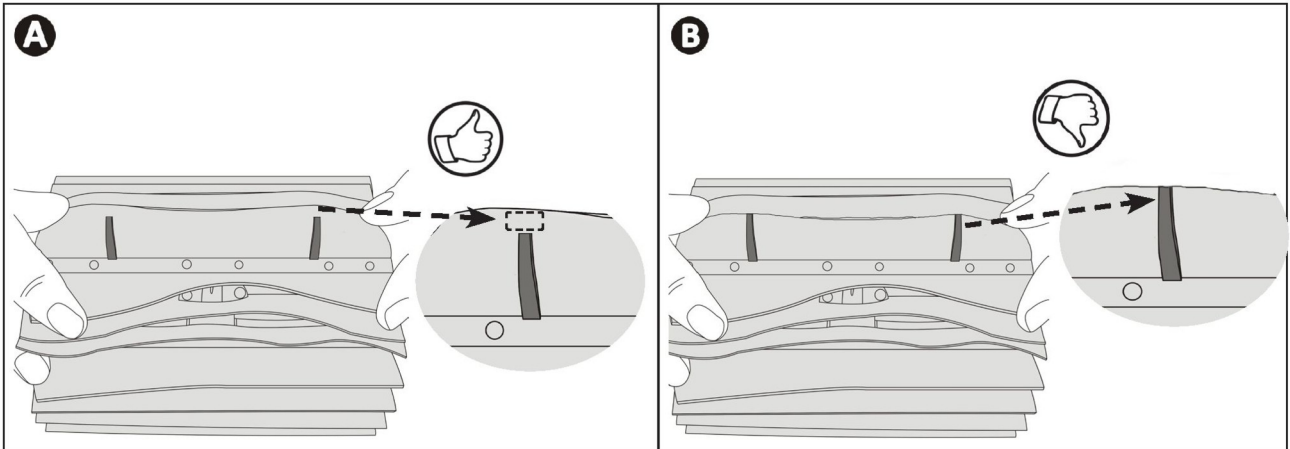
1. Отвинтите винт фильтра насоса и снимите фильтр.
 2. Снимите сетку.
 3. Соблюдая осторожность, снимите направляющее устройство потока.
 4. Чтобы снять рабочий винт, наденьте перчатки и осторожно придерживайте конец рабочего винта, когда выталкиваете его.
- Удалите весь мусор (волосы, листья, камешки и т. д.), который может блокировать рабочий винт.



4.7. Замена щеток

Щетки изношены?

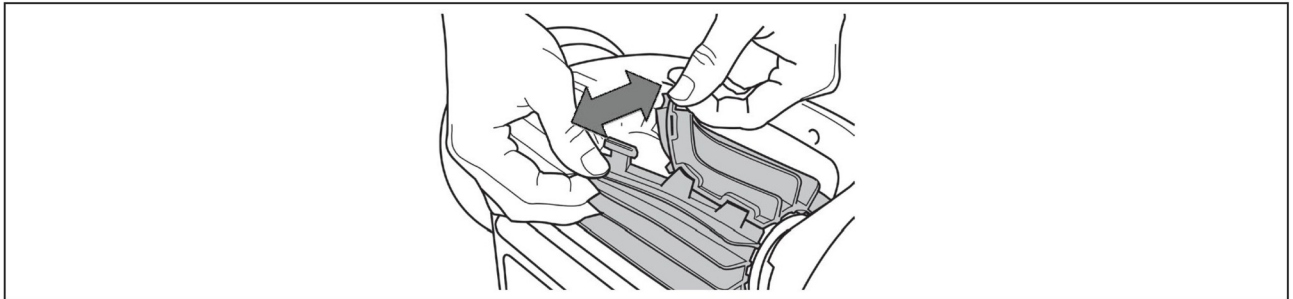
- Замените щетки, если индикаторы износа выглядят примерно так, как показано на рисунке **В**:



RU

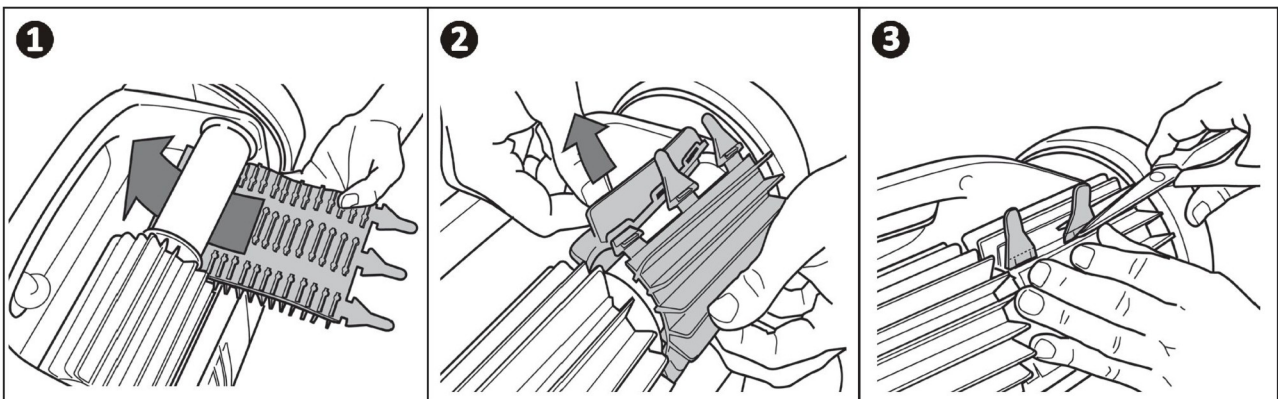
Снятие изношенных щеток

- Выньте фиксаторы из отверстий, внутри которых они крепятся, после чего снимите щетки.



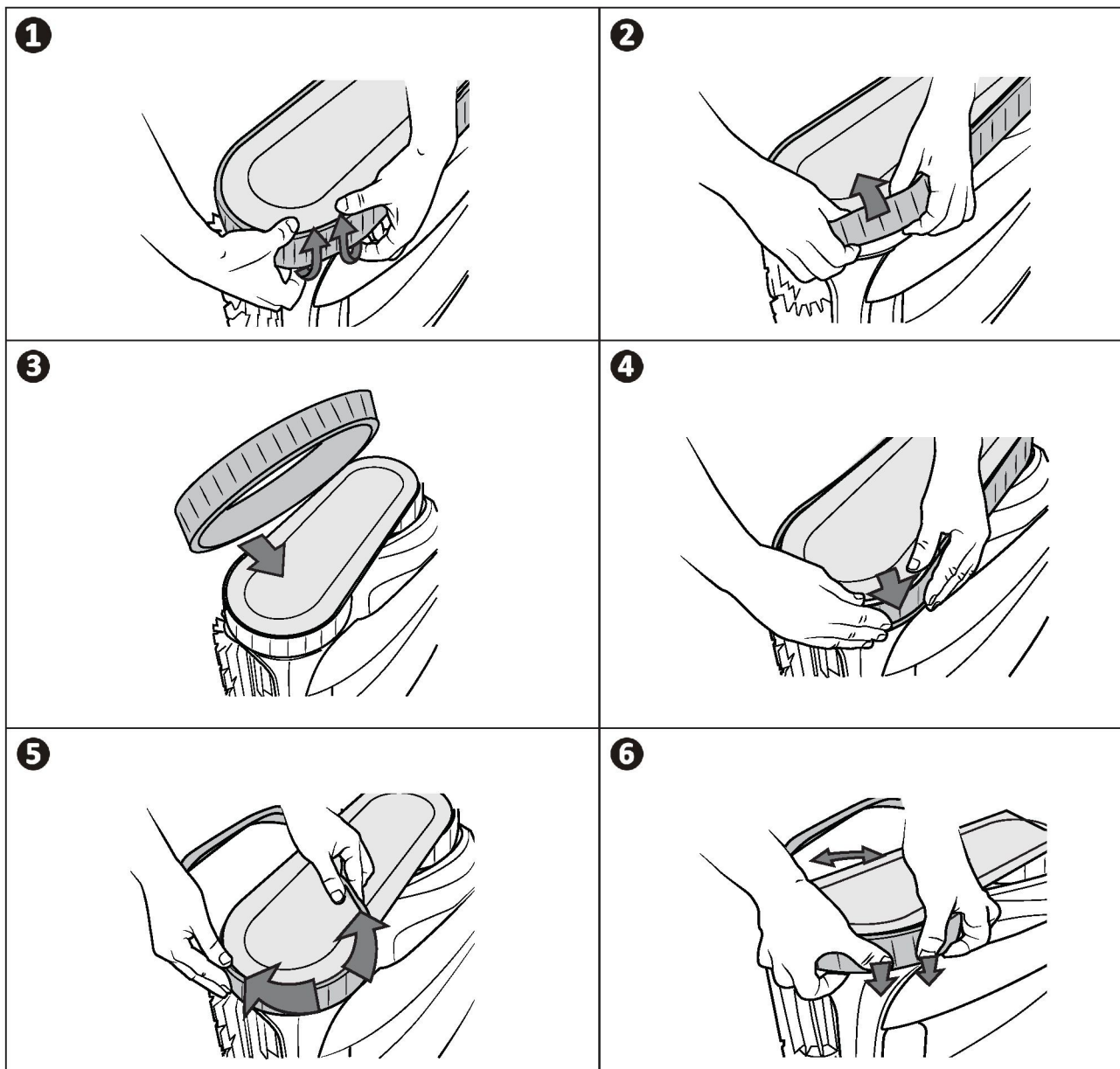
Установка новых щеток

1. Заведите сторону без фиксаторов под держатель щетки.
2. Оберните щетку вокруг держателя, вставьте фиксаторы в крепежные отверстия и потяните за конец каждого фиксатора, пока его край не пройдет через прорезь.
3. Отрежьте фиксаторы ножницами, чтобы они были вровень с другими лопастями.



➤ 4.8. Замена гусениц


1. Потяните за внутреннюю часть старой гусеницы, чтобы снять кромку гусеницы с переднего колеса.
 2. Снимите старую гусеницу с переднего колеса, затем снимите гусеницу с заднего колеса.
 3. Чтобы заменить гусеницу, наденьте гусеницу на колеса.
 4. Наденьте одну сторону гусеницы на колесо и вставьте ребро гусеницы в паз колеса.
 5. Наденьте гусеницу на переднее колесо и убедитесь, что ребро гусеницы правильно расположено в пазу колеса.
 6. Нажмите и установите ребро внутренней стороны гусеницы в паз заднего колеса. При необходимости осторожно поверните колесо, чтобы облегчить установку.
- Установите гусеницу на заднее колесо и убедитесь, что ребро гусеницы правильно расположено в пазу колеса.








5. Поиск и устранение неисправностей




- Если возникла проблема, прежде чем обратиться к своему дилеру, пожалуйста, проведите несколько простых проверок, которые описаны в нижеприведенных таблицах.
- Если устранить проблему не удастся, обратитесь к своему дилеру.
-  : Операции должен проводить только квалифицированный специалист.

RU


5.1. Поведение оборудования





Часть бассейна не очищается надлежащим образом.	<ul style="list-style-type: none"> • Повторяйте операцию погружения очистителя (см. § «2.1. Погружение очистителя в бассейн»), изменяя место погружения, пока не найдете нужное место в бассейне. • Фильтр заполнен или засорен: прочистите его (см. § «4.2. Чистка фильтра сразу же после подъема очистителя из бассейна» и § «4.3. Чистка фильтра насоса»).
Очиститель не встает устойчиво на дно бассейна.	<ul style="list-style-type: none"> • В корпусе очистителя остается воздух. Повторите операцию погружения очистителя (см. § «2.1. Погружение очистителя в бассейн»). • Фильтр заполнен или засорен: прочистите его (см. § «4.2. Чистка фильтра сразу же после подъема очистителя из бассейна» и § «4.3. Чистка фильтра насоса»). • Рабочий винт поврежден: 
Очиститель не поднимается или перестал подниматься по стенкам бассейна, как это было изначально.	<p>В режиме очистки дна/стенок/ватерлинии очиститель не поднимается по стенкам последовательно. Частота меняется в течение цикла. Если очиститель не обязательно поднимется в начале цикла, это нормально. Придется понаблюдать за очистителем в течение примерно 20 минут, чтобы определить, перестал ли он подниматься по стенкам.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь в том, что выбран режим очистки дна/стенок/ватерлинии (см. § «2.4.1. Выбор режима очистки» и § «4.3. Чистка фильтра насоса»). • Гусеницы слабо натянуты: обратитесь к своему дилеру, чтобы заменить их:  • Даже если вода кажется чистой, в бассейне присутствуют микроскопические водоросли. Они не видны невооруженным глазом, делают стены скользкими и мешают подъему очистителя. Проведите ударное хлорирование и немного снизьте pH. Не оставляйте очиститель в воде во время ударного хлорирования (см. § «4.5. Снятие и сборка держателей щеток»).
Очиститель всплывает на поверхность после достижения ватерлинии.	<ul style="list-style-type: none"> • Используйте гусеницы без присосок (приобретаются отдельно).
Очиститель не двигается при запуске.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, подается ли питание на розетку блока управления. • Убедитесь в том, что цикл очистки запущен и световые индикаторы горят. • Проверьте, не был ли цикл очистки запущен с задержкой. Если это так, блок управления показывает продолжительность задержки, и цикл очистки начнется по окончании запланированной задержки (см. § «4.5. Снятие и сборка держателей щеток»).
Очиститель не движется прямо в бассейне или не наклоняется.	<ul style="list-style-type: none"> • Гусеницы могут быть изношены: проверьте присоски или индикатор износа, чтобы определить, нужно ли заменить гусеницы (см. § «4.3. Чистка фильтра насоса» и § «4.5. Снятие и сборка держателей щеток»). • Используйте гусеницы с присосками в бассейнах с гладкими поверхностями. • Используйте гусеницы без присосок в бассейнах с нескользкими поверхностями: 
Очиститель не собирает мусор.	<ul style="list-style-type: none"> • Фильтр заполнен или засорен: прочистите его (см. § «4.2. Чистка фильтра сразу же после подъема очистителя из бассейна»). • Если фильтр остается засоренным, несмотря на чистку и промывку кислотным раствором: замените его (см. § «4.3. Чистка фильтра насоса» и § «4.5. Снятие и сборка держателей щеток»). • Мусор/инородные предметы застревают в центральной перемычке (между двумя щетками) и не собираются: очистите щетки и центральную перемычку. Чистите их регулярно. • Мусор (в основном песок) попадает в уплотнитель крышки: очистите уплотнитель крышки. Чистите его после каждого цикла.

Запутан кабель.	<ul style="list-style-type: none"> • Не разматывайте кабель на всю длину в бассейне. • Разместите необходимую длину кабеля в бассейне, а остальную часть распределите вдоль стенки бассейна.
Блок управления не реагирует на нажатие кнопок.	<ul style="list-style-type: none"> • Выньте вилку шнура питания из сетевой розетки, подождите 10 секунд и вновь вставьте ее в розетку.
Есть разница между температурой, показываемой в приложении iAquaLink™, и температурой, измеренной другим термометром или устройством.	<ul style="list-style-type: none"> • Когда очиститель находится на дне бассейна, вполне нормально, что между показаниями очистителя и показаниями термометра, размещенного на поверхности бассейна, или другого прибора, может возникать разница температур.
Светодиод датчика не горит, даже если очиститель работает.	<ul style="list-style-type: none"> • Обратитесь к дилеру , чтобы проверить состояние блока датчиков.
Дистанционное управление не работает.	<ul style="list-style-type: none"> • Включите дистанционное управление • Убедитесь в том, что пульт дистанционного управления находится в пределах 10 м от блока управления. Убедитесь в том, что между блоком управления и пультом дистанционного управления нет больших препятствий. • При необходимости выполните сопряжение дистанционного управления с роботом (см. § 22.6.2. Сопряжение дистанционного управления с блоком управления).
Светодиод пульта дистанционного управления медленно мигает или горит постоянно.	<p>Проблема с дальностью работы дистанционного управления:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Разместите блок управления на приспособлении для перемещения очистителя на расстоянии не менее 3,5 метра от бассейна. • Ориентируйте блок управления по направлению к бассейну, чтобы улучшить дальность действия пульта дистанционного управления. Убедитесь в том, что между блоком управления и пультом дистанционного управления нет больших препятствий.
Светодиод дистанционного управления горит постоянно.	<p>Проблема с сопряжением: повторите операции сопряжения (см. § «2.6.2. Сопряжение дистанционного управления с блоком управления»).</p>
При сопряжении с пультом дистанционного управления в блоке управления появляется сообщение «FAIL» (БЕЗУСПЕШНО).	<p>Проблема с сопряжением:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Повторите операции сопряжения (см. § «2.6.2. Сопряжение дистанционного управления с блоком управления»). • Убедитесь в том, что пульт дистанционного управления включен и на разъем питания блока управления подается питание во время процесса сопряжения.

Если устранить проблему не удастся, обратитесь к своему дилеру: 

🔍 5.2. Сигнализация для пользователя

- Сигнализация для пользователя имеется как в блоке управления, так и в приложении iAquaLink™.
- Следуйте предложенным ниже решениям по устранению неисправностей; их также можно найти в приложении iAquaLink™: нажмите  при появлении кода ошибки.


Индикация в блоке управления		Индикация в приложении iAquaLink™	Решения
Код ошибки	Мигающий светодиод 		
Er: 01	 x 3	Электродвигатель насоса	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь в том, что мусор или кабель не мешают щеткам свободно вращаться. • Убедитесь в том, что в зоне подключения кабеля нет никаких помех.
Er: 02	 x 2	Электродвигатель правой гусеницы	<ul style="list-style-type: none"> • Снимите фланец и поверните каждое колесо на четверть оборота в одном направлении, пока оно не будет вращаться плавно. • Если в результате этих действий проблему решить не удастся, обратитесь к своему дилеру для проведения полной диагностики.
Er: 03		Электродвигатель левой гусеницы	
Er: 04	 x 3	Энергопотребление электродвигателя насоса	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что ни грязь, ни волосы не мешают движению рабочего винта. • Тщательно прочистите фильтр • Если в результате этих действий проблему решить не удастся, обратитесь к своему дилеру для проведения полной диагностики.

Er: 05 Er: 06	 x 2	<p>Энергопотребление электродвигателя правой гусеницы</p> <p>Энергопотребление электродвигателя левой гусеницы</p>	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте, не мешает ли свободному вращению щеток мусор в гусеницах, щеточной системе или кабель (см. § «4.5. Снятие и сборка держателей щеток»). Убедитесь в том, что в зоне подключения кабеля нет никаких помех. Снимите фланец и поверните каждое колесо на четверть оборота в одном направлении, пока оно не будет вращаться плавно. Если в результате этих действий проблему решить не удастся, обратитесь к своему дилеру для проведения полной диагностики.
Er: 07 Er: 08	 x 3	Очиститель не в воде	<ul style="list-style-type: none"> Выключите очиститель. Тщательно прочистите фильтр. Верните очиститель в воду, потрясите его, чтобы удалить пузырьки воздуха. Перезапустите цикл. Если в результате этих действий проблему решить не удастся, обратитесь к своему дилеру для проведения полной диагностики.
Er: 10	 x 1	Связь	<ul style="list-style-type: none"> Отсоедините и вновь подсоедините очиститель. Проверить правильность подключения кабеля к блоку управления. Убедитесь в том, что в зоне подключения кабеля нет никаких помех. Если в результате этих действий проблему решить не удастся, обратитесь к своему дилеру для проведения полной диагностики.
Er: 11	 x 4	Блок датчиков	<ul style="list-style-type: none"> Обратитесь к дилеру, чтобы проверить состояние блока датчиков.
Индикация в блоке управления		Индикация в приложении iAquaLink™	Решения
Код ошибки (в зависимости от модели)	<p>Мигающий светодиод (в зависимости от модели)</p> 		
Er: 12	 x 5	Обновление не прошло или прошло не полностью	<ul style="list-style-type: none"> Отсоедините блок управления по крайней мере на 15 секунд. Закройте приложение iAquaLink™. Подсоедините блок управления к очистителю. Подсоедините блок управления. Убедитесь в том, что блок управления соединен с сетью Wi-Fi (светодиод  горит). Если сообщение «PrOG» не появляется или светодиод  не мигает быстро, откройте приложение iAquaLink™, выберите очиститель и нажмите «Update» (Обновить).
PrOG	 Очень быстро	Идет обновление	<ul style="list-style-type: none"> Дождитесь завершения обновления. Не отсоединяйте блок управления.
Н/П	Н/П	Ошибка связи	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте состояние светодиодов Bluetooth/Wi-Fi на блоке управления и выполните действия, описанные в таблице. § «5.3. Устранение неисправностей соединения с приложением iAquaLink™».
Н/П	Н/П	В перечне «Мои устройства» появляется красная точка	<ul style="list-style-type: none"> Очиститель не подключен к электросети или к домашней сети Wi-Fi. Если при подключении блока управления точка красная, а значки Bluetooth/Wi-Fi горят, обновите экран (проведя пальцем вниз). Если точка становится зеленой: устройство готово к использованию.

Если устранить проблему не удастся, обратитесь к своему дилеру: 

Удаление кода ошибки

С помощью блока управления:




- После выполнения решений по устранению неисправностей нажмите любую кнопку, чтобы удалить код ошибки (кроме кнопки ).

С помощью приложения iAquaLink™:

- После выполнения решений по устранению неисправностей нажмите «Clear Error» (Удалить ошибку) или «ОК», чтобы выполнить действия, предусмотренные данным решением, позже.

5.3. Устранение неисправностей соединения с приложением iAquaLink™

Состояние блока управления	Возможные причины	Решения
<ul style="list-style-type: none"> • Мигает светодиод  	<ul style="list-style-type: none"> • Блок управления подключен к маршрутизатору, но не к облачному серверу (подключение к ЛВС есть, подключения к глобальной сети нет). • Маршрутизатор не совместим с диапазоном 5 ГГц. • Версия приложения устарела. 	<p>Обратитесь к своему провайдеру услуг интернет.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Отключите домашний маршрутизатор Wi-Fi на 10 секунд. Заново подключите его и проверьте, загорятся ли светодиоды. • Проверьте подключение к сети интернет — возможно, сеть не работает. • Замените маршрутизатор. • Обновите приложение.
<ul style="list-style-type: none"> • Все светодиоды не горят. 	<ul style="list-style-type: none"> • Очень высокая яркость света. • Блок управления отсоединен. • Обрыв линии электропитания. • Потеряно подключение к сети интернет. 	<ul style="list-style-type: none"> • Накройте очиститель, чтобы защитить его от солнечных лучей, и проверьте, загорелись ли световые индикаторы. • Подсоедините блок управления (см. § «2.2. Подключение электропитания»). • Проверьте наличие питания на автоматическом выключателе. • Проверьте наличие питания в розетке, подключив к ней другой прибор. • Проверьте подключение к сети интернет — возможно, сеть не работает.
<ul style="list-style-type: none"> • Светодиод  не горит. • Светодиод  горит, но соединение Wi-Fi не устанавливается (или есть не везде). На экран приложения iAquaLink™ выводится сообщение «Connection Error» (Ошибка подключения) 	<ul style="list-style-type: none"> • Потеряно подключение к сети интернет. • Слабый сигнал Wi-Fi*. • Блок управления слишком далеко от домашнего маршрутизатора Wi-Fi. 	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте подключение к сети интернет — возможно, сеть не работает. • Убедитесь в том, что сигнал Wi-Fi достаточно сильный. Проверить уровень сигнала Wi-Fi можно несколькими способами: <ul style="list-style-type: none"> - Отключите домашний маршрутизатор Wi-Fi, затем подключите его вновь. - Используя ноутбук, откройте Панель конфигурации, чтобы увидеть состояние сетевых подключений. Проверьте уровень сигнала беспроводной сети на ноутбуке, проверив состояние соединения с блоком управления. - Установите приложение iAquaLink™ с помощью смартфона или планшета. Проверьте уровень сигнала беспроводной сети на мобильном устройстве, проверив состояние соединения с блоком управления. Если сеть Wi-Fi слабая, установите усилитель Wi-Fi. - Используйте приложение, предназначенное для анализа соединения Wi-Fi: имеется несколько таких приложений для систем iOS и Android. • При первоначальной настройке разместите блок управления очистителем как можно ближе к домашнему маршрутизатору Wi-Fi. Не используйте электрический удлинитель (см. § «2.2. Подключение электропитания»), затем повторите операции конфигурирования (см. § «3.2. Первая конфигурация очистителя»): <ul style="list-style-type: none"> - Как только загорится светодиод , подключите блок управления около бассейна. - Если светодиод  не загорается, вновь подключите

		<p>блок управления как можно ближе к дому.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Если светодиод  по-прежнему не загорается, установите усилитель Wi-Fi.
<ul style="list-style-type: none"> • Светодиод  загорается, и появляется сообщение «PROG» (Программирование) (в зависимости от модели). В приложении появляется сообщение. • Кнопки не включаются. • Светодиод  не горит во время этой операции. 	<ul style="list-style-type: none"> • Идет обновление программного обеспечения. 	<ul style="list-style-type: none"> • Дождитесь завершения обновления. • Не отсоединяйте кабель питания от очистителя во время обновления.


RU


*** Слабый сигнал Wi-Fi может быть обусловлен несколькими причинами**

- Расстояние между маршрутизатором (блоком) и блоком управления очистителя,
- Тип маршрутизатора (блока),
- Количество стенок, отделяющих маршрутизатор (блок) от блока управления очистителя,
- Провайдер услуг интернет,
- и др.

5.4. Обновление подключенных очистителей

Подключенные очистители можно обновлять, добавляя новые функции или усовершенствования изделия. Пользователям не всегда видны эти улучшения.

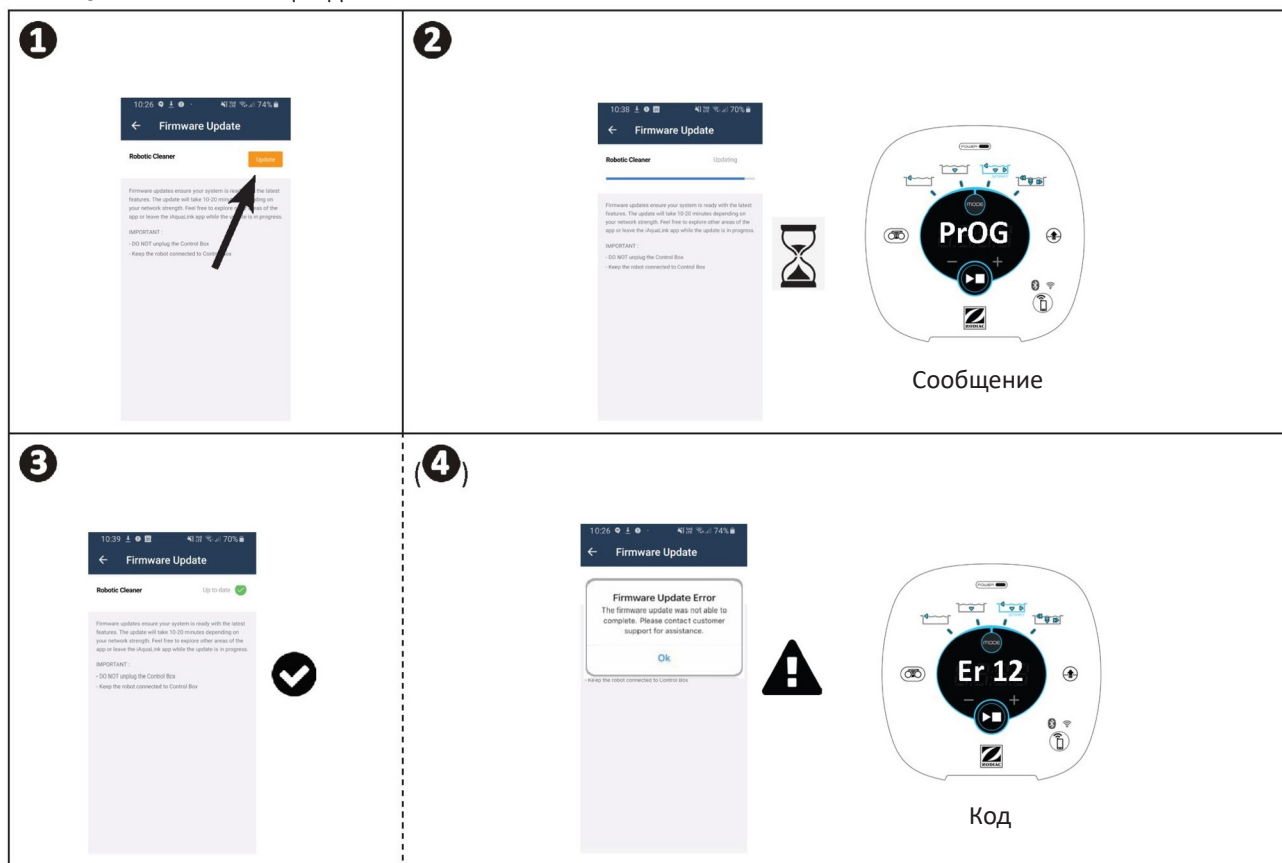
 Приложение не сможет управлять очистителем, пока не будет установлено обновление.

Если обновление доступно (видно в приложении iAquaLink™, см. рисунок ) , воспользуйтесь несколькими рекомендациями, прежде чем нажмете кнопку начала установки:

- Разместите очиститель и блок управления как можно ближе к домашнему Wi-Fi-маршрутизатору.
- Проверьте силу сигнала домашнего Wi-Fi.
- Оставьте блок управления подключенным к электросети, а очиститель подключенным к блоку управления до завершения установки.
- Блок управления должен быть подключен к домашней сети Wi-Fi, а приложение iAquaLink™ должно быть открыто.

Запуск обновления:

1. Нажмите кнопку, чтобы запустить установку с помощью приложения iAquaLink™.
2. Во время обновления появляется сообщение; цикл очистки нельзя запустить, пока обновление не завершено. Обычно обновление занимает от 10 до 20 минут.
3. После окончания обновления на индикацию выводится сообщение.
4. Если при установке возникнут проблемы, через 60 минут появится сообщение об ошибке, см. § «5.2. Сигнализация для пользователя».



* Сообщения приложения iAquaLink™ могут изменяться.



Утилизация

Этот символ требуется согласно Европейской директиве DEEE 2012/19/EU (об отходах электрического и электронного оборудования) и означает, что устройство нельзя выбрасывать вместе с обычным мусором. Его должна забрать специальная служба для повторного использования, переработки или извлечения выгоды. Если в оборудовании присутствуют вещества, потенциально опасные для окружающей среды, то они должны быть удалены или нейтрализованы. Для получения информации об условиях утилизации обратитесь к своему дилеру.

Ваш дилер

Модель устройства

Заводской номер

Узнать больше о продукции компании, зарегистрировать изделие
и получить техническую поддержку можно на сайте:

www.zodiac.com



Бренд группы Fluidra

©2024 Zodiac Pool Systems LLC. Все права защищены. ZODIAC[®] — зарегистрированный товарный знак компании Zodiac International, S.A.S.U., используемый по лицензии. Все остальные товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев.